



Guía para la inclusión de citas Biblioteca UDE

A la hora de elaborar trabajos de investigación, es importante conocer de qué modo se deben incluir las **citas de autoridad**.

- **¿Qué es una cita de autoridad?**

Es un recurso utilizado para exponer ideas de otros autores, como apoyo al trabajo de investigación, para argumentar a favor o en contra de determinados conceptos, respaldar ideas propias y expresar con fidelidad un pensamiento ajeno.

Existen diferentes tipos de citas:

-Textuales: presentan la idea de modo exacto, es decir, se transcriben las mismas palabras usadas por el autor.

-No textuales o parafraseadas: presentan la idea de un autor sin usar sus palabras textuales.

-Cita de cita o secundaria: es la cita de modo textual de algún concepto reproducido en una tercera obra.

- ★ En esta guía, repasamos los **principales elementos** para la inclusión de citas, basándonos en la **7a ed.** de las **Normas APA** (American Psychological Association).

TENER en CUENTA:

-Siempre que hagas una cita de autoridad, tenés que informar autor/es y año de publicación.

-Todos los autores/publicaciones citados deben incluirse la bibliografía de tu trabajo.

***Con respecto a la mención de los autores:**

APA restringe a un solo apellido. En español, puede generar confusión debido a que los autores muchas veces son conocidos por sus dos apellidos o porque hay apellidos muy comunes que no bastan por sí solos para identificar a un autor. Entonces, es preferible incluir los dos apellidos cuando se considere necesario.

Ejemplo: García Márquez.

Algunos autores usan sus apellidos enlazados con guión. En este caso, es válido poner ambos. Ejemplo: Puche-Navarro..

1. CITAS TEXTUALES:

En este tipo de citas es fundamental informar, además de: autor/es y año, la **página específica** de donde fue sacada la frase:

Ejemplo:

En su reciente estudio, González (2019) afirma que “la fundación de la Primera Biblioteca Pública de Buenos Aires se trató de uno de los pilares del proceso revolucionario, ya que tenía por finalidad la ilustración del pueblo” (p. 23).

Puede ocurrir que el material que vas a citar no especifique el número de página. En ese caso:

-Usar el número de párrafo (siempre que el mismo sea visible). Ejemplo:

Rodríguez sugiere (2017) que “no solo era importante la lucha con las armas para la conquista de la emancipación, sino también la lucha por las ideas de la revolución, independencia, liberación” (párr. 10)

-Especificar el apartado y el número de párrafo (si los números de los párrafos no son visibles se puede aclarar la sección usada y se cuenta el párrafo). Ejemplo:

Acevedo (2012) plantea que “en el ideario de los hombres de la Revolución de Mayo, la biblioteca y la educación pública fueron los pilares en los que se apoyó la difusión de las luces” (“La fundación de la primera Biblioteca Pública de Buenos Aires”, párrafo 11).

- **Para los MATERIALES AUDIOVISUALES:** se usa una **marca de tiempo**.

Ejemplo:

“Hay dos concepciones de biblioteca que se enfrentan: por un lado, un acto dramático de la cultura, por el otro, un lugar de almacenamiento y clasificación” (Fernández, 2015, 3m 15s).

¿Cómo se incorporan estas citas en los textos?

a) Si la cita tiene menos de 40 palabras, debe incorporarse en el texto entre comillas.

Ejemplo:

Texto. Varios autores “enaltecen la función de la biblioteca como encargada del aprovisionamiento, almacenamiento y cuidado de libros y su ordenamiento y clasificación” (Sáenz, 2018, p. 127). Texto

b) Si la cita tiene 40 palabras o más, debe ubicarse separada del texto y con márgenes diferentes (no hace falta usar comillas).

Ejemplo:

En 2019 Gutiérrez planteó:

Fueron varios los factores que llevaron a la conformación de esta institución, cada uno de los cuales albergaba un concepto de biblioteca particular. Una biblioteca es una institución cultural construida por la complejidad creadora humana. En ella conviven la pluralidad y diversidad. En el momento de su fundación, se estaban palpitando las diferentes imágenes y representaciones que cada individuo en forma subjetiva poseía de lo que era y debería ser una biblioteca (p. 63).

Las citas pueden tener **énfasis en el autor**.

Ejemplo:

Rodríguez sugiere (2017) que “no solo era importante la lucha con las armas para la conquista de la emancipación, sino también la lucha por las ideas de la revolución, independencia, liberación” (párr. 10)

O **énfasis la cita**.

Ejemplo:

Varios autores “enaltecen la función de la biblioteca como encargada del aprovisionamiento, almacenamiento y cuidado de libros y su ordenamiento y clasificación” (Sáenz, 2018, p. 127).

¿Y si necesitamos omitir parte del material original? En este caso, debemos usar **puntos suspensivos**.

Ejemplo:

Para Groussac (1901) “la biblioteca nacional fue el fruto de las conmociones revolucionarias y heredera del espíritu combativo que la animó desde el **comienzo...constituyéndose** como una institución protagonista de disputas y movimientos retóricos desarrollados a lo largo de la historia del país y no como un espacio sereno e imparcial de la cultura”.

[el resaltado es para indicar el uso de los puntos suspensivos]

En general, no es necesario usar los puntos suspensivos al principio o al final de una cita. Sin embargo, se recomienda utilizarlos cuando sirven para evitar interpretaciones erróneas

Ejemplo:

En la postura de Parada (2006) “. . . la novedad que instala la Revolución de Mayo, la decisión de emprender una empresa cultural desde el ámbito del gobierno, dejando a un lado la preeminencia que hasta ese momento había tenido la Iglesia en la organización de las bibliotecas”.

2. CITA NO TEXTUAL:

En este tipo de citas es fundamental informar **autor/es y año** pero no es obligatorio indicar la página específica.

Ejemplo:

Esta división funda lo que el autor denomina el mito de la biblioteca, es decir, la forma que asume la aceptación simultánea de estos dos lados encontrados en una misma retórica que los combina (González, 2010).

Si en un mismo párrafo se agregan citas no textuales de diferentes autores, debe indicarse claramente.

Ejemplo:

El desarrollo tecnológico permitió el potenciamiento de la lectura a grandes escalas ya que la cultura electrónica es letrada: claves, comandos, nombres de usuarios (Link, 2007). Además, es importante la materialidad del formato de lectura en torno a la construcción del sentido (Chartier, 2007). Todo esto, nos llevó a convertirnos en el pueblo de las pantallas (Igarza, 2012).

3. CITA DE CITA:

Se debe escribir en palabras propias la idea de la cita y se debe agregar **Como se cita en** junto con el nombre del **autor/es** y el **año de publicación**.

IMPORTANTE: se recomienda recurrir a la fuente original de información y dejar este tipo de citas solo para los casos donde esto no sea posible.

Ejemplo:

Cita (Chamorro, 2015, como se citó en Iglesias, 2011)

Las citas deben crearse dependiendo del **número de autores:**

-Dos autores: se utiliza “y” para unir los nombres de los autores.

Ejemplos:

Cita textual: Fernández y Salmoiragui (2017).

Cita parafraseada: (Fernández y Salmoiragui, 2017)

-Tres autores o más: solo se debe citar al primer autor y agregar “et al.”.

Ejemplos:

Los autores de la obra citada son: Barca, Brugal, Fernández y Pérez. Entonces:

Cita textual: Barca et al. (2008).

Cita parafraseada: (Barca et al., 2008)

-**Autor anónimo:** colocar Anónimo seguido de “,” y el año.

Ejemplos:

Cita textual: Anónimo (2020).

Cita parafraseada: (Anónimo, 2020).

-**Autor corporativo:** la primera vez que se cita se debe poner el nombre completo de la institución/corporación seguido de su sigla, luego basta con citar las siglas.

Ejemplos:

Cita textual: Banco Mundial [BM] (2018). (...) BM (2018).

Cita parafraseada: (Banco Mundial [BM], 2018). (...) (BM, 2018).

Pascua, Isabel
Somoza, María Victoria
Bibliotecarias Universidad del Este
2020

Bibliografía:

Moreno, D. y Carrillo, J. (2020) Normas APA 7ª edición. Guía de citación y referenciación. Bogotá : Universidad Central

Sánchez, C. (08 de febrero de 2019). Cita Textual o Directa. *Normas APA* (7ma edición). <https://normas-apa.org/citas/cita-textual/>